

Crédits IDEX pour le développement de parcours en ligne en espagnol juridique

Le DLC, en collaboration avec l'Ecole Européenne de Droit, a obtenu de l'Université Fédérale de Toulouse Midi Pyrénées (UFTMiP) une enveloppe de 14 968 € sous forme de crédits IDEX pour le développement de parcours en ligne en espagnol juridique. Ces modules seront proposés à partir de janvier 2017 aux étudiants de la Licence Droit Espagnol-Parcours Monde hispanique (L1 et L2), des trois Doubles Diplômes avec des universités espagnoles, et aux étudiants de Licence Droit Anglais (LDA 1&2) ayant l'espagnol comme LV2.

Michel Martinez

Peut-être y étiez-vous ? Ça s'est passé ce second semestre 2016 au DLC :

-Du **14 au 16 janvier 2016** a eu lieu le 5ème **Colloque international de la Société Française d'Etudes Ecossoises** 'Le crime, le châtement et les Ecossois', Universités Toulouse-Jean Jaurès et UT1-Capitole, organisé par **Rosie** et **Bill Findlay**.

-Le **12 février**, M^{me} **Antonia Pallach**, ancienne directrice du DLC, a reçu la **médaille de l'Ordre National du Mérite**.

-Le **26 janvier** (après-midi), **visite de l'Institut Cervantès** (31 rue des Chalets) et de la **bibliothèque "Manuel Azaña"** avec les **LDE1** (Licence Droit Espagnol, L1). Etudiants et enseignants ont été reçus par Javier Campillo, directeur de la bibliothèque de l'Institut, qui a expliqué son fonctionnement et décrit les différents fonds dont il s'occupe (bibliothèque, vidéothèque et discothèque). Ils ont aussi eu le privilège de voir quelques documents personnels ayant appartenu au dernier Président de la République espagnole, Manuel Azaña, mort à Montauban (Tarn-et-Garonne) le 3 novembre 1940.

-Le **28 janvier**, une **conférence** a été donnée par **Marta Gonzalo Quiroga**, professeure titulaire de **Droit international privé** à l'**Université Rey Juan Carlos I** (Madrid). La Pr. Gonzalo Quiroga a initié les étudiants de LDE1 à la médiation et à l'arbitrage comme alternative dans la solution des conflits et a remporté un franc succès à l'« applaudimètre » de nos étudiants.

- Le **16 février**, un **quiz d'anglais** a été organisé à la cafétéria par **Daniel Kelly**.

Les soirées internationales du CRL plébiscitées par les étudiants

Yao : « Je pense que la soirée organisée par CRL était super. C'est la première fois que j'ai rencontré autant d'étudiants qui viennent du monde entier. [...] On a communiqué sur les études et les travaux. On s'est connu davantage. Merci au CRL, merci d'avoir organisé cette soirée, les étudiants étrangers ont eu beaucoup de bénéfices. J'espère qu'on aura une soirée chaque semestre ! »

Peng : « Je pense que la soirée était très bien parce que j'ai rencontré des étrangers, par exemple les Français et les Américains. Nous avons communiqué un peu et avons parlé de nos vies à Toulouse. Nous avons parlé en anglais et en français. [...] Pendant la soirée, il y avait un jeu en anglais. Je pense qu'il était intéressant. [...] »

Xuefei : « La semaine dernière, je suis allée à la soirée internationale, j'y ai passé un moment magnifique. J'ai rencontré une fille française qui fait ses études de droit en Master 1. Pendant la soirée, nous avons bavardé beaucoup sur la culture, nos loisirs ainsi que ma nouvelle vie à Toulouse. [...] D'après moi, c'était super d'aller à cette soirée. Grâce à cette chance, je me suis fait des amis et j'ai pratiqué le français. [...] Cela m'a permis de me sentir détendue et de prendre la parole plus activement. C'était une expérience très enrichissante pour moi. »

Événements à venir :

- Du 12 au 20 mars 2016, le CRL fête la **semaine de la francophonie**.
- **31 mars 2016, Conférence « Un avocat espagnol au Venezuela »** prononcée par notre ancien lecteur d'espagnol **Luis Argila** (2007-2009). Il fera le bilan de deux années passées dans le pays sud-américain. Conférence au CRL à 18h30.
- **Mars 2016**, publication en ligne du **numéro 3 de la revue « Miroir »**, dirigé par **Michel Martinez** et **Gabrielle Massol**.
- **Avril 2016**, publication de l'ouvrage **Civil Society, Post-Colonialism and Transnational Solidarity: The Irish and the Middle East Conflict**, écrit par **Marie-Violaine Louvet**, Londres : Palgrave Macmillan.
- **6 mai 2016, Journée d'Etude du DLC, « L'activisme au-delà des frontières: société civile et réseaux transnationaux »**, Manufacture des Tabacs, amphi colloque, 9H-17H, organisée par **Marie-Violaine Louvet** et **Michel Martinez**.

Le mot du CRL

Le semestre a commencé en grand style avec la soirée internationale en janvier. Plus de 80 étudiants français et étrangers sont venus participer au quiz, trouver des partenaires tandem, découvrir le CRL et rencontrer et échanger avec d'autres étudiants. Grâce à l'aide de beaucoup de personnes, mais tout particulièrement Béatrice, Sylvie, Loïc et Daniel, la soirée a été un grand succès.

Cette année, tous les étudiants en L1 AES, L1 Eco et L2 Droit font une visite encadrée du CRL avec leur enseignant, afin de voir ce qui s'y passe et les activités proposées. Un grand merci à l'équipe du CRL qui accompagne ces groupes lors des visites. Pour ceux qui n'ont pas encore effectué cette visite, n'oubliez pas de rappeler à vos étudiants la date de leur passage au CRL afin d'éviter des absences.

Si vos étudiants préparent une mobilité à l'étranger, s'ils souhaitent préparer un examen en langue, s'ils ont besoin d'améliorer leur niveau ou apprendre une nouvelle langue, nous vous invitons à les envoyer au CRL pour augmenter leur travail linguistique.

Michael Harlow

Mise en ligne du numéro 3 de « Miroirs »

Le **troisième numéro de la revue du DLC**, www.revuemiroirs.fr, sera mis en ligne très prochainement. Intitulé **« Médiateurs et Défenseurs des droits en France et dans les mondes hispanique et anglophone »**, Miroirs n°3 rassemble sous forme d'articles certaines des communications présentées lors de la Journée d'Etude que le DLC avait organisée avec l'Institut Maurice Hauriou (IMH) le 9 novembre 2014. Vous y trouverez des articles en français, anglais et espagnol dont la conférence inaugurale prononcée par le Défenseur des droits de la Communauté Autonome d'Aragon (Espagne), M. Fernando García Vicente.

Michel Martinez

« Dis-moi dix mots »

Les enseignantes de Français langue étrangère organisent au CRL, une exposition **des dix mots** de la francophonie du 12 au 19 mars et un **quiz jeudi 17 mars** dans le cadre de la **semaine de la langue française et de la francophonie** dont c'est la 21^{ème} édition.

Organisée par la Délégation générale à la langue française, cette opération de sensibilisation à la langue française invite à goûter au plaisir des mots. Découvrez les 10 mots de l'édition 2016. Ils sont en provenance **du Québec, du Congo, de Belgique, de Suisse, de Haïti, et de France !**

Cette édition met à l'honneur les variétés du français. S'il y a, en effet, une seule langue française partagée par 274 millions de locuteurs dans le monde, celle-ci est riche de la diversité de ses expressions.

Isabelle Kawa-Topor

POU
DRE
RIE

LU
ME
ROT
TE

DÉ
PAN
NEUR

J
V
T
A
P

VI
GOU
SSE

FA
D
V

CHAM
PA
GNÉ

RIS
TE
TE

DRA
CHER

CHA
FOUIN